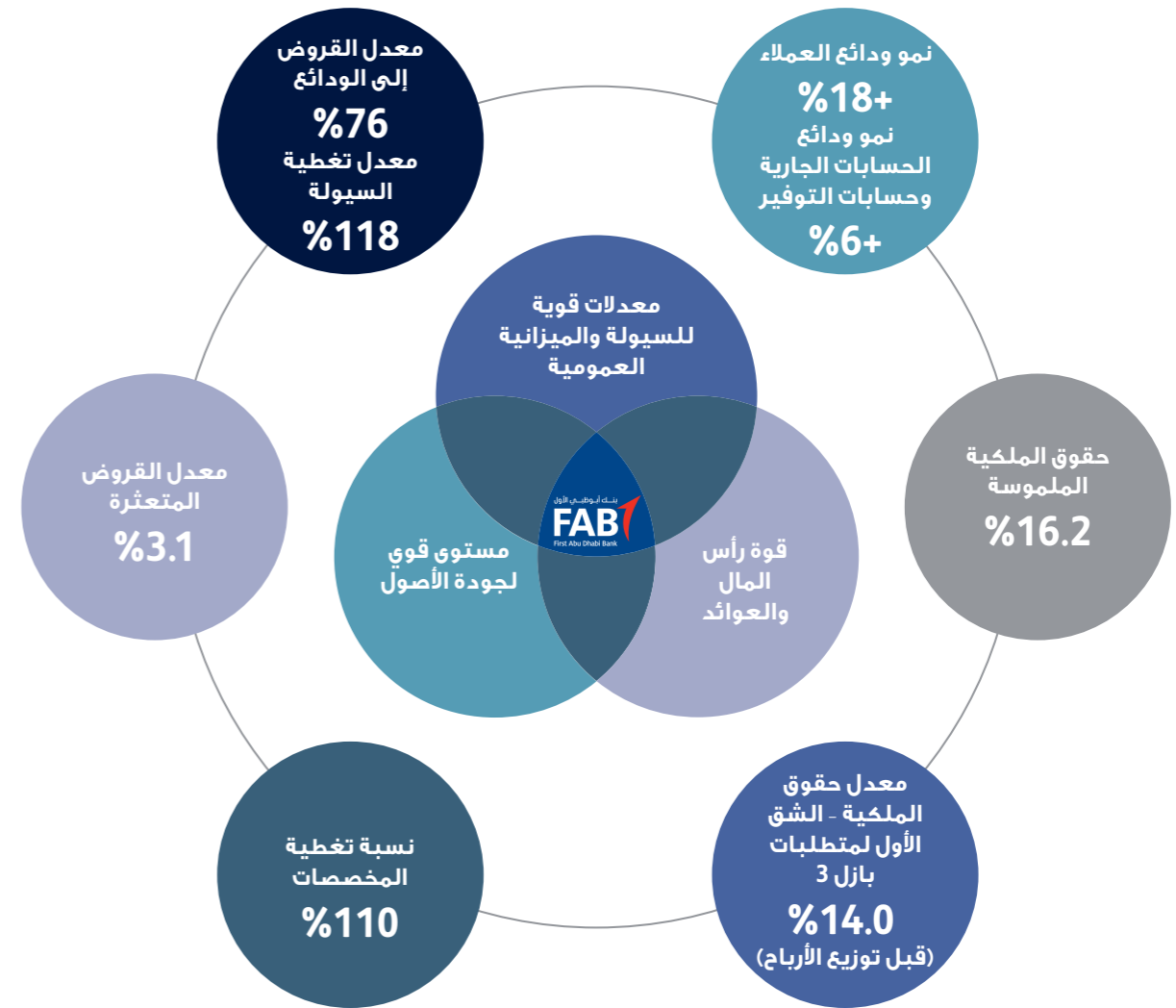


الأداء المالي

مسيرة متواصلة من الإنجازات

حقق بنك أبوظبي الأول نتائج مالية قوية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018؛ حيث بلغ صافي أرباح المجموعة 12.0 مليار درهم بزيادة قدرها 10% عن عام 2017، كما حقق البنك إنجازاً لافتاً تمثل في إتمام مسيرة الاندماج في الإمارات العربية المتحدة بتوحيد الأنظمة التقنية للبنكين السابقين بنجاح.

أبرز النتائج المالية



جاءت إيرادات عام 2018 مماثلة لتلك التي حققها البنك في 2017، لتعكس الأداء الجيد في ظل ظروف السوق التنافسية، حيث شملت هذه الإيرادات أرباحاً استثمارية. وتم الإعلان عن توزيع أرباح نقدية بقيمة 74 فلساً للسهم، ليبلغ إجمالي قيمة التوزيعات 8.6 مليار درهم لعام 2018، بارتفاع نسبته 6% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017، في خطوة تؤكد على التزامنا بتعزيز عائدات المساهمين.

كما عزز بنك أبوظبي الأول من ميزانيته العمومية والنسب المالية خلال عام 2018، حيث بلغت القروض والسلفيات 353 مليار درهم، بارتفاع نسبته 7% مقارنة مع عام 2017، وبلغت ودائع العملاء 465 مليار درهم، بارتفاع نسبته 18% مقارنة مع عام 2017. وحافظنا كذلك على معدلات سيولة مرتفعة ومحفظة تمويل متنوعة؛ حيث بلغ معدل تغطية السيولة 118%.

تحسن معدل المصروفات إلى الإيرادات؛ حيث بلغ 25.9% (باستثناء تكاليف الاندماج) مقارنة مع 27.7% في عام 2017؛ حيث واصل بنك أبوظبي الأول التوفير في تكاليف الاندماج، وتوطيد مكانته كأحد أبرز البنوك العالمية وأكثرها كفاءة.

واعتباراً من 31 ديسمبر 2018، بلغ إجمالي الأصول 744 مليار درهم، بارتفاع نسبته 10% مقارنة مع عام 2017، كما حافظنا على مكانتنا من حيث الإقراض؛ إذ يعتبر بنك أبوظبي الأول أكبر مقرض في الإمارات العربية، وأحد أبرز المقرضين في المنطقة. وواصلت المجموعة تحقيق مستوى جيداً في جودة الأصول عبر محفظة الأفراد والشركات حتى نهاية شهر ديسمبر 2018؛ فقد بلغت القروض المتعثرة (صافي) 11.5 مليار درهم، وحافظ معدل القروض المتعثرة (صافي) على استقراره عند 3.1%. وحققت المجموعة مستويات تغطية مرتفعة عقب تطبيق المعايير المحاسبية (المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 9) وتخصيص سعر الشراء، بالتزامن مع مراجعة محفظة قروض الخدمات المصرفية للأفراد، الأمر الذي نتج عنه انخفاضاً في صافي مخصصات انخفاض القيمة بنسبة 28% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017، والذي أدى إلى انخفاض تكلفة المخاطر (على القروض والسلفيات) ليصل إلى 48 نقطة أساس، بعد انخفاض بمعدل 21 نقطة أساس خلال عام 2018.

حافظنا كذلك على رسملة جيدة ومريحة تتوافق مع المتطلبات التنظيمية؛ حيث بلغ معدل حقوق الملكية - الشق الأول 14.0% أو 12.4% بعد احتساب توصيات توزيع الأرباح، وبلغ معدل كفاية رأس المال 15.7% وهو أعلى من متطلبات بازل 3 لعام 2018 البالغة 10%. وذلك باعتباره مصنفاً من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي كأحد البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية. كما واصل بنك أبوظبي الأول الاستفادة من مكانته كصاحب أقوى تصنيف ائتماني (AA-) في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وأحد أكثر البنوك أماناً في العالم. شكل عام 2018 نقلة نوعية بالنسبة لمصادر التمويل؛ حيث قامت المجموعة بجمع أكثر من 2.3 مليار دولار من عدد من أسواق العملات والتمويل على الرغم من ظروف السوق المتقلبة. ويشمل ذلك إصدار صكوك بقيمة 650 مليون دولار في الربع الأول من عام 2018. كما شهد عام 2018 زيادة في تنوع قاعدة المستثمرين لدى البنك في كل من أوروبا وآسيا من خلال الإصدار الناجح لسندات العملة المحلية في دول مختلفة.

الأداء بحسب الأعمال

حققت مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار أداءً قوياً خلال عام 2018، حيث سجلت ارتفاعاً ملحوظاً في الميزانية العمومية والإيرادات على الرغم من التقلبات التي يشهدها السوق والتنافسية العالية. وتحقق هذا الأداء المتميز نتيجة لقوة أعمال العمليات المصرفية الدولية، والأسواق العالمية، وتمويل الشركات العالمية. وانخفضت تكاليف العمليات التشغيلية بشكل ملحوظ مقارنة مع عام 2017، ما يعكس التوفير في التكاليف عقب الاندماج وتحسن كفاءة أعمالنا.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

حققت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد أداءً جيداً في عام 2018 على الرغم من الظروف التنافسية العالية. وحقق صافي الأرباح والعوائد بعد احتساب نسبة المخاطر تحسناً كبيراً مقارنة مع عام 2017. ويعود ذلك إلى الانخفاض الملحوظ في مخصصات انخفاض القيمة نتيجة مراجعة محفظة القروض وانخفاض النفقات التشغيلية.

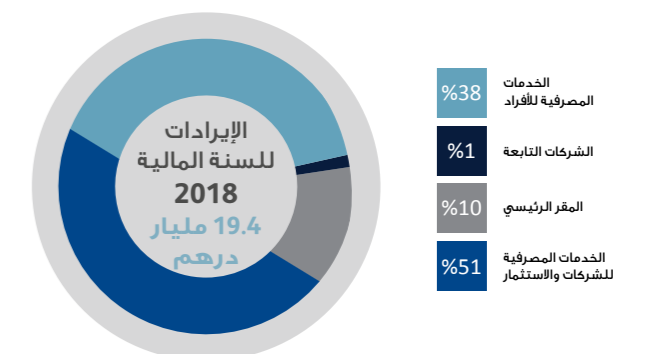
وخلال الربع الأخير، قمنا بتوحيد ودمج الأنظمة القديمة ضمن منصة تقنية واحدة أتاحت لعملاء بنك أبوظبي الأول الوصول إلى حساباتهم وإداراتها عبر قنوات وعمليات موحدة خاصة ببنك أبوظبي الأول. وتماشياً مع التزامها بتحقيق الابتكار، وقعت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد مذكرة تفاهم مع حكومة أبوظبي لتطوير حلول سداد رقمية متكاملة. كما أطلقت إصدارات محدثة للخدمات المصرفية عبر الإنترنت وعبر الهاتف المتحرك للعملاء خلال الربع الأخير.

مجموعة الخدمات المصرفية الدولية

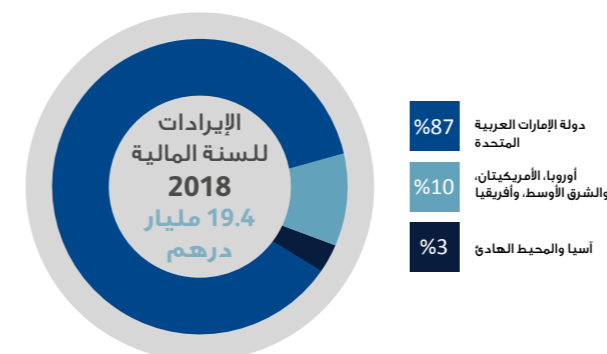
ارتفعت إيرادات الأعمال الدولية بنسبة 7% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017، والتي ساهمت بنسبة 13.3% من إيرادات المجموعة، مقارنة مع 12.4% في عام 2017. وسجلت محفظة القروض الدولية نمواً ملحوظاً مقارنة مع عام 2017 بفضل المساهمة الملحوظة لأعمالنا في آسيا والمحيط الهادئ ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، بينما حافظت السيولة على مستوى جيد.

وكانت عروض القيمة الدولية للمجموعة قيد المراجعة، حيث تمت إعادة تنظيم العمليات خارج الإمارات لتوفير قيمة أكبر للأعمال المستقبلية.

الإيرادات بحسب الأعمال



الإيرادات بحسب الموقع الجغرافي



الموجز المالي

بيان الدخل - موجز (مليون درهم)	ملاحظة	لعام 2018	لعام 2017	التغيير خلال عام %
إيرادات صافي الفوائد		13,026	13,106	(1)
الرسوم والعمولات، صافي		3,392	3,362	1
إيرادات الاستثمار والعمولات الأجنبية، صافي		2,869	2,586	11
الدخل الأخر من غير فوائد		159	479	(67)
إجمالي الإيرادات التشغيلية		19,446	19,533	(0)
مصاريف تشغيلية		(5,329)	(5,875)	(9)
شاملة تكاليف الاندماج		(295)	(473)	(38)
استهلاك الأصول غير الملموسة (متعلقة بالاندماج)		(181)	(138)	31
مخصص انخفاض القيمة، صافي		(1,726)	(2,384)	(28)
الحصص غير المسيطرة والضرائب		(381)	(358)	6
صافي الأرباح		12,011	10,915	10
العائد على السهم (درهم)	a, h	1.06	0.96	10

(A) العائد على السهم الأساسي بحسب الربح العائد على حقوق ملكية المساهمين باستثناء فوائد الشق الأول من رأس المال (523 مليون درهم - لعام 2018) وأسهم مستحقة الدفع

الميزانية العمومية - موجز (مليار درهم)	ملاحظة	لعام 2018	لعام 2017	التغيير خلال عام %
القروض والسلفيات، صافي		353	330	7
ودائع العملاء		465	396	18
الحسابات الجارية وحسابات التوفير (ودائع)	b	159	150	6
إجمالي الأصول		744	669	11
حقوق الملكية (سندات الشق الأول من رأس المال)		102	102	(0)
حقوق الملكية الملموسة	c	71	71	0

(b) تشمل ودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير وحسابات تحت الطلب؛ تم إعادة التصنيف حتى شهر ديسمبر 2017 لتشمل حسابات تحت الطلب.

(c) حقوق الملكية الملموسة هي صافي حقوق ملكية المساهمين من حقوق الملكية (سندات الشق الأول من رأس المال)، الشهرة والأصول غير الملموسة.

المؤشرات الرئيسية (%)	ملاحظة	لعام 2018	لعام 2017	التغيير خلال عام (نقطة أساس)
هامش صافي الفوائد	h	2.35	2.48	(13)
معدل المصروفات إلى الإيرادات (باستثناء تكاليف الاندماج)		25.9	27.7	(178)
تكلفة المخاطر (نقطة أساس)	d, e, h	48	69	(21)
معدل القروض المتعثرة	d	3.1	3.1	6
تغطية المخصصات	d	110	120	(1002)
نسبة تغطية السيولة		118	112	629
العائد على حقوق الملكية الملموسة	f	16.2	14.6	154
العائد على الأصول المرجحة للمخاطر	h	2.5	2.3	20
معدل حقوق الملكية - الشق الأول	g	12.4	12.8	(44)
معدل كفاية رأس المال	g	15.7	16.2	(49)

(d) تستند معدلات عام 2018 إلى المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتستند معدلات الفترات السابقة إلى المعيار المحاسبي الدولي 39، وعليه قد لا تكون هذه الأرقام قابلة للمقارنة

(e) على القروض والسلفيات

(f) العائد السنوي على حقوق الملكية؛ بحسب الربح العائد على حقوق ملكية المساهمين باستثناء فوائد الشق الأول من رأس المال

(g) بناءً على إطار عمل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لاتفاقية بازل 3، فإن معدلات ديسمبر 2017 دون احتساب الترتيبات الانتقالية

(h) سنوياً

قد تظهر اختلافات تقريبية في الجدول أعلاه